



СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

Пункт 9 повестки дня:

Общие прения (продолжение)

Выступление г-на Рахима (Йемен)	585
Выступление г-на де Лекерика (Испания) .	590
Выступление г-на Монтеро де Варгаса (Парагвай)	599

Председатель: г-н Виктор А. БЕЛАУНДЕ
(Перу)

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

1. Г-н РАХИМ (Йемен) (говорит по-английски):
Моя делегация считает своим приятным долгом поздравить вас с единодушным избранием на пост Председателя четырнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Мы убеждены, что под вашим мудрым руководством и благодаря вашему большому опыту настоящая сессия с Божьей помощью и при сотрудничестве государств-членов Организации немало послужит делу мира.

2. Согласно установившемуся обычаю, каждый год в это время в ходе наших общих прений подвергаются обзору международные события, подводятся итоги прошлого и намечаются планы на будущее. К счастью настоящая сессия открывается в атмосфере оптимизма и в надежде на разрешение международных проблем. Несмотря на грозовые тучи, нависшие над Лаосом, пограничными районами Индии и Берлином, и несмотря на отсрочку воссоединения Германии, сквозь охвативший мир мрак пробиваются лучи света. Состоявшееся в Женеве Сопещение министров иностранных

дел¹ воскресило наши надежды на то, что мы увидим конец холодной войны, которая вот уже четырнадцать лет морально подрывает мир. Хотя эти переговоры не дали окончательных результатов, они содействовали сближению обеих сторон, помогли частично рассеять взаимные опасения и подготовили почву для обмена визитами между руководящими государственными деятелями Востока и Запада.

3. Кипрский вопрос, которому Генеральная Ассамблея в течение последних двух лет посвятила много времени и который вызвал резкий обмен мнениями между дружественными государствами, был успешно урегулирован благодаря полному соглашению, достигнутому между Соединенным Королевством, Турцией и Грецией. Йемен и остальные арабские страны радостно ожидают рождения молодой Республики Кипр, чтобы возобновить с ней традиционную дружбу и добрососедские отношения.

4. На пользу делу мира также служили попытки разрешения проблемы ядерных испытаний. Пользуясь временной приостановкой этих испытаний до конца текущего года, Генеральная Ассамблея должна заложить прочную основу для полного окончательного запрещения этих испытаний и обеспечить необходимый контроль над этим запрещением. Однако моя делегация глубоко озабочена заявлением Франции о том, что она планирует проведение испытаний атомного оружия в Сахаре. Такие планы порождают страх перед большой опасностью, грозящей главным образом северной части африканского континента. Несмотря на данные на прошлой неделе представителем Франции заверения, что будут приняты все меры предосторожности для исключения всякого риска, Научный комитет по дейст-

¹ Сопещение министров иностранных дел четырех держав, происходившее в Женеве с 11 мая по 20 июня и с 13 июля по 5 августа 1959 года.

вию атомной радиации [А/4119] в своем годовом докладе за 1959 год ясно указывает на бесполезность подобных мер предосторожности. Поскольку державы, обладающие атомным оружием, временно вняли коллективному призыву всего мира прекратить эти угрожающие человечеству испытания, мы хотим надеяться, что удастся убедить Францию отказаться от испытаний в Сахаре.

5. Председатель Совета министров Советского Союза внес на настоящей сессии Ассамблеи предложение о всеобщем и полном разоружении [799-е заседание]. Соединенное Королевство внесло другое предложение [798-е заседание]. Обе стороны проявили искреннее стремление разрешить насущную проблему разоружения. Однако до сих пор не было достигнуто практических результатов, за исключением создания Комитета десяти государств для обсуждения этого серьезного вопроса. Желая этому Комитету всяческого успеха в его работе, остальные государства-члены Организации Объединенных Наций, для которых этот вопрос представляет жизненно важный интерес, горячо надеются, что работа Организации Объединенных Наций на текущей сессии будет полезной и что будет заложена необходимая основа для разоружения. От этого зависят мир и благосостояние всего мира.

6. Однако разоружение, будь то полное или частичное, само по себе недостаточно для обеспечения всеобщего мира. Мир имеет как социальный, так и экономический аспекты. Миллиарды долларов, непроизводительно расходуемых на разрушительные цели, должны быть использованы для повышения жизненного уровня и улучшения общего благосостояния. Сотни миллионов человеческих существ все еще обречены на нищету и страдают от болезней и невежества. Благодаря научным достижениям, люди проникли в космическое пространство, но далеко еще не все сделано на земле.

7. Моя делегация выражает свое удовлетворение по поводу создания Международной ассоциации развития и надеется, что больше внимания будет уделено более энергичному проведению программы Организации Объединенных Наций по оказанию технической помощи слабо развитым странам. В этой области мы открыли перспективы на будущее, хотя в прошлом наши достижения были недостаточны. Мы должны достигнуть гораздо большего.

8. Фактически в обширных районах мира для нашего оптимизма есть солидные основания. Но есть ли основания для оптимизма на Среднем Востоке? В нашей Ассамблее раздавались уверенные голоса, которые сравнительное спокойствие, господствующее в этом районе, принимали за основание для оптимизма. Я хотел бы разделить это мнение, но у меня нет уверенности, когда я знаю, что этот оптимизм покоится на самообмане. Слишком много неразрешенных проблем угрожают всеобщему миру на Среднем Востоке.

9. Какой оптимизм может нам внушить положение на Аравийском полуострове, где не прекращается колониальная агрессия? Вожди Омана подвергаются притеснениям; жители Омана рассеяны, их дома разрушены — и все это без того, чтобы они совершили какое-либо преступление, если не считать, что требование свободы и самоопределения является преступлением, караемым смертной казнью и уничтожением имущества.

10. Оман — это имамат, автономия которого была признана Соединенным Королевством в Сибском договоре, заключенном в 1920 году. Оман продолжал пользоваться независимостью до тех пор, пока в этом районе не запахло нефтью и силы империализма не начали оккупировать страну. Масштаб операций Соединенного Королевства в Омани потребовал создания штаб-квартиры в султанате Маскат для подготовки сильной армии из местных жителей в помощь сосредоточенным там тысячам британских солдат. Нет ничего удивительного в том, что эти силы встретили и продолжают встречать героическое сопротивление со стороны оманского народа.

11. Положение в Омани заставило члена Палаты общин Соединенного Королевства г-на П. Ноэля Бэйкера задать себе вопрос:

«Почему британское правительство не хочет признать, что действия в Омани связаны с вопросом о нефти? Все, что происходит в Западной Аравии, имеет отношение к нефти, и военные операции в Омани были предприняты из-за нефти».

12. Хотя это и невероятно, но война, свирепствующая в настоящее время в Омани, остается тайной, как об этом красноречиво свидетельствует телеграмма из Лондона, напечатанная 26 августа 1959 г. в «Нью-Йорк уорлд телеграм

энд Сан». В этой телеграмме сообщается о награждении тридцати одного британского солдата за участие в секретном сражении в Аравийской пустыне. Согласно телеграмме этим солдатам, входящим в состав воздушнодесантного отряда, удалось, после посадки в январе 1959 года в британском протекторате Маскат и Оман, преодолеть невероятные затруднения, вызываемые топографией, и подавить мятеж, принявший серьезные размеры. Их миссия была выполнена в секрете и продолжалась четыре недели.

13. Если мир не знает об этой войне, то это происходит потому, что силы империализма сделали все возможное, чтобы держать ее в тайне. Они вторглись в этот район и не позволяют корреспондентам газет в него проникнуть. Эта война должна быть предана гласности с этой трибуны, для того чтобы мир знал об опасности, угрожающей южной части Аравийского полуострова и всеобщему миру. Моя делегация настоятельно рекомендует Генеральной Ассамблее командировать обследовательскую миссию, с тем чтобы она проникла за империалистический занавес, расследовала происходящие военные операции, установила размер человеческих жертв и материальных убытков и представила доклад настоящей Ассамблее.

14. О каком оптимизме можно говорить в отношении территорий Южного Йемена? Положение в оккупированном Южном Йемене — в Адене и соседних, так называемых протекторатах — не менее серьезно, чем в Омане. Здесь империалистские власти создают фиктивные федерации, не на основе пожеланий населения, а для достижения своих собственных целей. Террор и притеснения настолько широко применялись при создании этих федераций, что Султан и главные члены правительства Лахья должны были бежать из страны. Йемен заявил официальный протест правительству Соединенного Королевства, указав, что эти федерации противоречат третьей статье Договора 1934 года, заключенного между Соединенным Королевством и Йеменом.

15. Империалистские власти, однако, продолжают свои военные операции в самом Йемене, причиняя населению большие потери. Налеты на Хариб Эль-Саумаха и Шукейр только несколько примеров разрушений, причиненных Южному Йемену самолетами Соединенного Королевства. Делегация Йемена неоднократно обращала внимание Совета Безопасности на эти

акты агрессии. Йемен неоднократно, но тщетно, пытался путем мирных переговоров достигнуть соглашения с Соединенным Королевством. Агрессия продолжается, и Йемен продолжает стремиться к мирному разрешению этих проблем.

16. Война в Омане и последовательные агрессии в оккупированных территориях Южного Йемена и в самом Йемене свидетельствуют о господствующем в арабском мире — от Атлантического океана до Аравийского залива — национализме. Народы этого района преисполнены решимости продолжать борьбу за свое право на свободу и самоопределение. Грубая сила никогда не сможет отторгнуть южную часть Аравийского полуострова от остального арабского отечества.

17. Какие есть основания для оптимизма у арабских беженцев из Палестины? Израильская агрессия в Палестине и последовавший ее раздел были и продолжают быть темным пятном в анналах человечества, большой несправедливостью, беспокоящей мировую совесть, серьезной ответственностью, лежащей на международной организации, и непрекращающейся угрозой всеобщему миру. Миллион арабских беженцев выброшены из своих домов Израилем и обречены на существование в палатках и пещерах в условиях полной безнадежности и нищеты. В течение последних десяти лет Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи беженцам и организации работ прилагает усилия для облегчения бедственного положения этих несчастных беженцев. Одним из важных вопросов, который должен быть рассмотрен на настоящей сессии, является вопрос о продолжении деятельности Ближневосточного агентства. Генеральный Секретарь настоятельно рекомендует продлить деятельность этого Агентства, и мы поддерживаем его рекомендацию.

18. Арабские беженцы не нищие. Они могли бы частично существовать за счет своего огромного имущества, которое они были вынуждены покинуть и которое теперь эксплуатируется Израилем. Их имущество приносит большой доход, который мог бы быть использован для восстановления фондов, необходимых для содержания беженцев, без необходимости просить от их имени подаяния. Крайне важно, чтобы Организация Объединенных Наций приняла необходимые меры по защите эксплуатируемого теперь Израилем имущества арабов путем учреждения особого органа, который взял бы

это имущество в свои руки, управлял бы им и не позволил бы Израилю им распоряжаться. Организация Объединенных Наций уже сделала полезное дело и пыталась зарегистрировать это арабское имущество [см. А/4225], однако это еще не доведено до конца.

19. В подробном экономическом анализе, приложенном к докладу Генерального Секретаря, содержащему предложения об оказании Организацией Объединенных Наций дальнейшей помощи палестинским беженцам [А/4121 и Согг.1, приложение], указывается на возможность включения арабских беженцев в экономическую жизнь соседних стран. Таким образом совершенно излишне в вопрос о продлении деятельности Агентства введен экономический фактор. Такое устройство беженцев противоречит резолюции Генеральной Ассамблеи [резолюция 194 (III)] о репатриации и не совместимо с желанием самих беженцев. Генеральная Ассамблея неоднократно подтверждала право беженцев на репатриацию. Основные принципы свободы и справедливости требуют, чтобы палестинским беженцам было предоставлено право выбора между репатриацией и переселением при условии надлежащей компенсации. Это минимум того, что Организация Объединенных Наций может сделать для этих угнетенных людей.

20. Другой важный вопрос, связанный с правом беженцев на репатриацию, заключается в растущей угрозе сионистской иммиграции в оккупированную территорию Палестины. В течение последних тридцати лет эта иммиграция была и продолжает быть основной причиной напряженности и неустойчивости положения на Среднем Востоке и служит главным препятствием для проведения в жизнь резолюций Организации Объединенных Наций. Арабские страны считают любую политическую или финансовую помощь, содействующую этой иммиграции, недружелюбным актом, вредящим устойчивости и миру в нашем районе.

21. Генеральная Ассамблея недавно выслушала заявления, в которых подчеркивалось право на свободный проход через Суэцкий канал. Такие заявления лишены основания, потому что суда свободно проходят через канал. После национализации Компании Суэцкого канала Египет официально объявил о своем намерении соблюдать принцип свободного прохода, и движение через канал продолжалось нормально и постоянно увеличивалось. Услуги, предоставляемые при арабском управлении Суэцким каналом,

вызвали со стороны пользователей каналом во всем мире удовлетворение и восхищение. Кроме того, постоянное усовершенствование канала делает возможным усиленное пользование этим важным водным путем.

22. Объединенная Арабская Республика неоднократно заявляла о своем твердом намерении придерживаться Константинопольской конвенции 1888 года, а, кроме того, в письме на имя Генерального Секретаря, признала обязательную юрисдикцию Международного Суда в этом вопросе.² Чего можно еще требовать от Объединенной Арабской Республики?

23. В своем вчерашнем выступлении [820-е заседание] представитель Израиля утверждал, что ни одна страна не защищала политику Объединенной Арабской Республики в отношении Суэцкого канала. Это далеко не соответствует действительности. Объединенную Арабскую Республику полностью поддерживают многие миролюбивые нации, включая все арабские государства. Йемен заявляет, что он полностью поддерживает позицию Объединенной Арабской Республики, и тем самым он вместе с другими арабскими государствами проводит в жизнь решение, единогласно принятое по этому вопросу 1 сентября 1959 г. на заседании Лиги арабских государств, состоявшемся в Касабланке.

24. Еще вчера представитель Израиля протягивал руку мира, а не дальше, как неделю тому назад [806-е заседание], когда г-жа Меир также говорила о мире, размахивая оливковой ветвью, Смешанная комиссия по перемирию осудила Израиль и выразила ему строгое порицание за ни чем не вызванное нападение четырех израильских истребителей на египетский транспортный самолет. Комиссия признала это нападение нарушением Общего соглашения о перемирии. Это лишь один из сотен примеров.

25. Ни для кого не тайна, что каждый раз, когда Израиль говорит о мире, всегда следует акт агрессии. Хорошо известно также, что Израиль пренебрег всеми резолюциями Организации Объединенных Наций по палестинскому вопросу. В 1956 году он развязал позорную войну против Египта. Организация Объединенных Наций по крайней мере двадцать пять раз официально объявляла Израиль виновным в

² См. Официальные отчеты Совета Безопасности, Дополнение за апрель, май и июнь 1957 года, документ S/3818.

агрессии его регулярных войск против арабских стран, в том числе против Объединенной Арабской Республики. Несмотря на такое агрессивное прошлое представитель Израиля имеет смелость говорить о мире.

26. Я думаю, что дела Израиля расходятся с его словами. Было бы лучше, если бы Израиль, вместо того чтобы заниматься пустыми разговорами о мире, придерживался резолюций Организации Объединенных Наций и проводил их в жизнь. Было бы лучше, если бы он, вместо пустых разговоров о мире, прекратил непрерывную агрессию против арабских стран и признал неотъемлемое право беженцев на возвращение к их очагам.

27. Разве положение в Алжире может внушать оптимизм? В течение пяти лет алжирский народ отважно ведет борьбу, не имеющую прецедента во всей истории народов Азии и Африки, за восстановление отнятой Францией свободы. Алжирскому народу принадлежит неотъемлемое право решать свою собственную судьбу, — право, гарантированное всему человечеству Уставом Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларацией прав человека. Подавление этого права грубой силой представляет собой тяжкую несправедливость.

28. Война в Алжире дала тысячи убитых и раненых, сотни тысяч беженцев, в большинстве женщин, детей и стариков, вынужденных покинуть свою родину.

29. В своей речи 16 сентября 1959 г. Президент Французской Республики пытался разрешить алжирский вопрос. Хотя французские предложения изобилуют уловками, в них все же признается право Алжира на самоопределение. Мы с удовлетворением признаем, что это шаг вперед, достигнутый исключительно жертвами алжирцев в их решительной борьбе за свободу. Однако предлагаемое Францией самоопределение обуславливается безоговорочной капитуляцией. Доблестных алжирцев, так долго боровшихся за полную свободу, ничто не может заставить принять такие условия. У военных во всем мире, в том числе у алжирских борцов за свободу, есть ясные представления о чести и обязательствах в отношении павших. С точки зрения алжирцев сложить оружие и сдать себя немислимо.

30. В соответствии с французскими предложениями плебисцит по вопросу о самоопределении

должен быть проведен через четыре года, причем его срок и продолжительность должны быть установлены по усмотрению французского правительства. Представитель Франции в своей вступительной речи [814-е заседание] назвал этот плебисцит свободными выборами.

31. Если бы не опыт прошлого, мы охотно разделили бы его убеждение. Но даже если бы подобный плебисцит проводился свободно, его результат зависел бы в конечном счете от желания и согласия французского народа. Это было бы равносильно отрицанию права на самоопределение. Но даже если бы французский народ и одобрил решение алжирцев быть независимыми, эти предложения сулили бы Алжиру бедствие колониального «раздела». Любой план раздела, согласно пояснению самого Президента де Голля, предусматривал бы французскую часть, в которую, естественно, вошли бы самые богатые и плодородные земли, в том числе нефтяные месторождения в Сахаре.

32. 28 сентября 1959 г. временное правительство Алжирской Республики объявило свой ответ на французские предложения. Этот ответ был сформулирован после долгого и тщательного их рассмотрения и свидетельствует о государственной мудрости и чувстве ответственности этого правительства. Оно заявляет, что:

«...Временное правительство Алжирской Республики... является блюстителем и гарантом интересов алжирского народа до тех пор, пока алжирский народ не сможет сам свободно высказаться. Оно направляет и регулирует сопротивление алжирского народа и борьбу за свободу, которую ведет Армия национального освобождения. Таким образом, возврат к миру возможен только с его согласия. Этот мир может быть заключен немедленно».

В ответе алжирского правительства объявляется также и готовность Алжира «открыть переговоры с французским правительством для обсуждения политических и военных условий прекращения огня и условий и гарантий осуществления самоопределения». Делегация Йемена полностью поддерживает временное правительство Алжирской Республики и одобряет его мудрый и конструктивный ответ на французские предложения.

33. В таких условиях чрезвычайно важно, чтобы немедленно в рамках Организации Объединенных

Наций или вне ее имели место переговоры либо с временным алжирским правительством — законным представителем алжирского народа, либо с помощью добрых услуг дружественных государств.

34. Мы ежегодно настаиваем в этой Ассамблее на праве алжирского народа на самоопределение. Ввиду того, что Франция признает теперь это право, мы должны в этом году достигнуть окончательного разрешения этого вопроса. В рамках Организации Объединенных Наций, путем непосредственных или косвенных переговоров, мы должны приложить все усилия, чтобы достигнуть соглашения о прекращении огня и об условиях и гарантиях свободного и либерального плебисцита о самоопределении. Если эта цель будет достигнута на текущей сессии, то это будет одним из самых важных результатов работы Организации Объединенных Наций.

35. У нас есть основания для оптимизма, так как мы видим возможность прекращения долгой, затянувшейся холодной войны. Но допускает ли оптимизм обстановка на Среднем Востоке? Единственный проблеск надежды на Среднем Востоке зависит от положения дел в Алжире, которое весьма неопределенно. Что же в таком случае сказать о других районах? Есть ли основание для оптимизма в Палестине и среди беженцев — жертв страны, которая упорно продолжает агрессивные действия и отказывается выполнять резолюции Организации Объединенных Наций? Есть ли основание для оптимизма в Омане и территориях Южного Йемена, где призывы националистов к объединению и независимости заглушаются грубой силой?

36. Посвятим же настоящую сессию разрешению проблем, которые тревожат народы Среднего Востока, Палестины, Алжира, Омана и территорий Южного Йемена, и пробудим в них надежду. Если нам это удастся, то оптимизм и надежды, которыми преисполнены в настоящее время некоторые части мира, проникнут и на Средний Восток. Объединимся же в этой надежде, так чтобы нашим детям в наследство достался мир на земле.

37. Г-н де ЛЕКЕРИКА (Испания) (говорит по-испански): Председатель предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи был ученым и гуманистом, который поднимал на высокий уровень наши прения и был для нас всех образцом. Мы должны отдать дань уважения симпатии блестящей

личности г-на Малика и представляемому им народу высокой культуры.

38. Теперь нашим Председателем избран г-н Белаунде, и мы рады его быстрому выздоровлению, которое позволило ему вернуться в нашу среду, и я считаю вполне уместным повторить поздравления моей делегации, принесенные ею в ходе прений на настоящей сессии. Мы тогда говорили о чувстве гордости, которые мы, испанцы, испытываем при виде того, как человек такого высокого культурного уровня и так богато духовно одаренный, как г-н Белаунде, председательствует в этой всемирной ассамблее. Слушать его испанскую речь — истинное наслаждение, которому многие из вас могут позавидовать. Даже те, кто его не понимают, угадывают его мысль, как это фактически бывало. Его искренность и вдохновенная человечность преодолевают все, даже языковые препятствия. Он может внести большой вклад в общее дело. Вопреки тому впечатлению, которое, быть может, создалось у многих благодаря его глубокой сердечности, маститый профессор отличается пронизательным аналитическим умом, который не решает проблем по интуиции и не определяет своих позиций под влиянием эмоций. Такое представление о нем было бы превратным. Те, кто так думает, не знакомы с его трудами, лаконичными, но кристально ясными. Эти качества дополняются даром красноречия, которому больше всего можно позавидовать, причем слова, даже самые обычные, в устах оратора приобретают проникновенный смысл и магнетическую силу. Это — природный дар, который дается тем, кто его заслуживает, и который доставляет подлинное наслаждение слушателям. Всякая апология в значительной мере основана на примерах, даваемых людьми, и на их делах. Апология Организации Объединенных Наций также частично зависит от выдающихся личностей, которых Организация Объединенных Наций умеет выдвигать на первые места, чтобы они творили ее дело. В то же время г-н Белаунде окружен тем почетом и уважением, которые Цицерон в своем «De senectute» (О старости), называет наградой тех, кто с достоинством занимал должность консула, и тем ореолом славы, который их озаряет на закате их долгой и плодотворной жизни. Таков г-н Белаунде. Весь мир чтит эту личность, отмечанную печатью величия, и с душевным волнением моя делегация преклоняется перед ней.

39. Несколько опережая события и выражая

самое искренне общее желание, здесь говорили, что текущая четырнадцатая сессия Генеральной Ассамблеи могла бы стать Ассамблеей мира. Поскольку мы могли наблюдать с тех пор, как наша страна стала членом Организации Объединенных Наций, все сессии Ассамблеи были ассамблеями мира; это необходимо констатировать к чести Организации, которая достойна искренней похвалы. Все сессии содействовали улаживанию споров, порою в грозные времена, и благодаря их мудрому вмешательству страсти успокаивались, а казавшиеся бездонными пропасти постепенно заполнялись и превращались в долины, по которым можно было легче двигаться и по которым были проложены тропинки, порою окаймленные цветами и деревьями.

40. Подумать только, каким потрясением для всего мира был суэцкий конфликт, какое волнение было вызвано серьезной опасностью, угрожавшей Ливану, и спором по поводу Кипра! Такие события дают нам представление о том, чего может достигнуть Организация Объединенных Наций и какого рода надежды мы можем на нее возлагать. Престиж Организации и ее моральный авторитет, уверенность в том, что она может рассчитывать на огромный запас доброй воли и на поддержку великих держав, когда наступит время для действий, придают Организации Объединенных Наций ту грозную силу, которая внушает страх потенциальным нарушителям правопорядка. Генеральный Секретарь с присущей ему дальновидностью однажды подчеркнул большое значение этого органа, созданного для государственной дипломатии, но особенно ценного именно ввиду того, что он в то же время делает возможной если не тайную, то по меньшей мере конфиденциальную дипломатию. Это верно, и в этом нет никакой непоследовательности.

41. На этот раз наша задача труднее и охватывает огромную проблему современного мира, разделенного на два гигантских блока, преследующих различные цели, преисполненных глубокого взаимного недоверия и располагающих мощными средствами для проведения в жизнь двух идеологических концепций и немедленного достижения политических целей. Мы спешим заявить — вернее повторить неизменное мнение делегации Испании, следившей за положением с 1945 года, — что существование этих двух блоков само по себе не есть зло, а, напротив, спасение от угрозы так называемого коммунистического блока и экспансии стран, входящих в эту группу. Достаточно взглянуть на

цифры, чтобы увидеть, что, начиная с 1945 года, Советы заняли территорию в 1 775 000 кв километров и распространили свое господство на 134 500 000 душ. Но если бы дело шло только о прошлом! За последние недели имело место безжалостное нападение на Тибет, в результате которого перестал существовать имеющий тысячелетнюю историю тибетский народ, а в данный момент в Организации Объединенных Наций рассматривается агрессия в Лаосе, с извечным прямым и косвенным участием коммунистов в военных жестокостях.

42. Необходимо отдать себе отчет в той опасности, которая грозила миру гибелью под властью жестокой тирании, если бы не провиденциальное существование других государств, достаточно вооруженных и способных хотя бы до известной степени удержать этот сулящий порабощение вал. Создание «другого» блока можно считать провиденциальным событием, после того, как коммунизм и его мораль воцарились в могущественном государстве. Было бы трагично, если бы только одному блоку агрессии и угроз была предоставлена свобода осуществлять свои цели, создавать с помощью оружия пресловутые народные демократии и господствовать над всеми народами мира. Когда говорят о существовании двух блоков, мы сожалеем о существовании агрессии, но не сожалеем о том, что есть необходимые средства для борьбы с ней. Напротив, горе миру, если бы существовал только один блок!

43. Боже упаси окружать ореолом или прославлять какую-либо одну державу или группу держав. Все грешили, и многие занимают в отношении других стран, включая страны, принадлежащие к их собственной группе, позиции, которые не отвечают требованиям международной справедливости. Это говорит представитель Испании, на национальной территории которой существует иностранный анклав, поддерживаемый силой в течение 250 лет. Но мы должны принять некоторую градацию зол и опасностей. В настоящее время не до нюансов.

44. Не надо быть слишком наивным, чтобы считать, что один лагерь представляет добро, а другой — зло. Даже рискуя показаться наивными и не говорить на современном языке, мы все это утверждали и продолжаем утверждать. Призывы к примирению, игнорирующие основные различия и имеющиеся заслуги, представляют собой, по нашему мнению, и при всем уважении к чужому мнению, элемент, расша-

тывающий силы порядка, установленного и защищаемого теми, кто его поддерживает с 1945 года. Мы должны честно признать правоту их дела, являющегося также нашим делом, участвовать в нем, хотя бы нашей моральной поддержкой, если у нас нет других более сильных средств, которые — если бы они были — мы должны были бы поставить на службу этого защищающего мир блока хладнокровно и без враждебного чувства к кому бы то ни было, но и не закрывая глаз и не забывая, что — как сказал однажды сэр Уинстон Черчилль, — если бы западные державы не обладали атомной бомбой коммунизм уже разлился бы по всей Европе. Бог знает, какова была бы судьба других континентов в результате такой перестановки сил.

45. Историческим уделом великой Российской империи, столь насыщенной на всем протяжении своей истории огромной духовностью и игравшей важную роль в истории человечества, весьма часто было вызывать страх у других. Не только в настоящем. Я имею в виду эпоху царизма, ее исторический период. Политическая литература главных европейских стран, которых близко касалась эта проблема, изобилует предсказаниями и заявлениями, иногда полными тревоги, политических мыслителей и политических деятелей, вызываемыми угрозой, которую часто называют славянской опасностью. Я вспоминаю о Хуане Доносо-Кортесе, одном из самых выдающихся писателей и ораторов девятнадцатого века не только Испании, но и всей Европы, который, будучи послом в Берлине и Париже 14 января 1834 г. писал:

«Вместе с Польшей исчезла единственная преграда, защищавшая Европу от России, которой суждено расти и увеличиваться за счет остального мира и для которой все дороги, будь то в Париж или Константинополь, ведут к господству».

И он добавил:

«Изучая источник могущества царской империи, нетрудно убедиться, что в условиях господства единого принципа и единой воли, дипломатия в этой стране осталась не у дел и, довольствуясь признанием этой воли и этого принципа, она в своих действиях всегда руководствуется ими и не позволяет себе отступать от них даже в самых отдаленных выводах».

46. Я никогда не забуду сказанного одним из

братьев Гонкуров в их еще по сей день замечательном «Дневнике», в котором они записывали свои впечатления о французской или парижской жизни конца девятнадцатого столетия. Эдмон де Гонкур рассказывает, что он однажды на званом обеде беседовал с дипломатом, которому кто-то из русских или связанных с Россией лиц нарисовал картину того, как в ближайшем будущем на глазах всей Европы усилится тогдашняя Санкт-петербургская империя, когда она использует объединенную силу многочисленных суровых азиатских племен, могущих под руководством России господствовать над всем миром. Де Гонкур говорит, что он ушел домой взволнованным и не мог заснуть.

47. Так жил мир, не знавший сна под угрозой царской империи, которую он иногда должен был сдерживать войной, как это было в Крымскую кампанию. Сегодня положение усугубляется тем, что эта огромная сила оказалась в руках идеологической группы, которая после сорока лет в значительной степени отождествляется со всем государством, располагает многочисленными пособниками в различных странах, готовыми, как и в дни Филиппа Македонского, помогать в предпринимаемых ею завоеваниях и притеснениях, и достигла необыкновенного технического прогресса, позволяющего ей соперничать с блоком стран, защищающих международный правопорядок. Социальная революция такого «чингисханского» характера оправдывает любые опасения. И ответом на это является объединение народов, готовых этому сопротивляться, что налагает на испанскую делегацию — мы в этом убеждены и не стесняемся открыто заявить — обязанность быть настороже, действовать, посылить помогать западным державам и применять все психологические или другие имеющиеся в их распоряжении средства.

48. Означает ли это, что испанская делегация возражает против мирных целей или что она недовольна ведущимися переговорами, преследующими мирные цели, или что она не обращает внимания на призывы тех, кто стремится найти почву для соглашения, и по меньшей мере, пытается уменьшить зло, заключающееся в этом состоянии нервной неустойчивости и чудовищных затратах на военные приготовления, и что она не разделяет их желаний? Отнюдь нет. Глава испанского государства категорически заявил недавно Президенту Соединенных Штатов г-ну Эйзенхауэру в письме, переданном ему лично через нашего министра иностранных дел, отправившегося для этой цели в Лондон, что

Испания ему признательна за те самоотверженные усилия, которые он прилагает, чтобы помочь нашему западному миру достигнуть мира и согласия, добавив, что бездеятельность, неподвижность и тактика пассивной обороны должны закончиться нашим поражением, которое не заставит себя ждать, и что при существующем в настоящее время положении всякий контакт полезен для выяснения ближайших планов противника.

49. Эти мысли для нас не новы, и возможность соглашения, в тех или иных пределах, между обоими блоками никогда не переставала интересовать испанскую политику. 20 июня 1958 г. парижская газета «Фигаро» опубликовала интервью известного журналиста Сержа Груссара с главой испанского государства. Правитель Испании говорил о происшедшем за последнее время разделении народов на два лагеря не только в Европе, но и во всем мире и полагал, что в этом отношении послевоенная эпоха распадается на два периода. Г-н Груссар спросил генералиссимуса Франко, считает ли он, что мы должны оставаться на этой стадии разделения на блоки? Генералиссимус Франко ответил, что быть может наступит и третий период — эра «антанты», «эра мирового согласия».

50. Те, кто видит и измеряет масштаб и степень серьезности угрожающей миру коммунистической опасности и умеет не заигрывать с противником, быть может, более кого бы то ни было способен — не доверяя противнику и даже не испытывая доверия — предпринять или поддержать те шаги к соглашению, которых требует сама жизнь, для того чтобы избежать излишней траты сил в бесполезных попытках продолжать бесконечное сопротивление и борьбу, которые могут привести к ужасным последствиям. Нет никакой необходимости уважать или понимать противника, чтобы добиваться перемирия или даже мира. Быть может, в результате эволюции, которую уже испытали многие народы, настанет день, когда можно будет договориться относительно общечеловеческих условий и, прочно обеспечив основную защиту, достигнуть прогресса в смысле укрепления взаимного уважения. Однако в современной жестокой атмосфере разгоревшихся страстей и вопиющей несправедливости, перед лицом реальных опасностей, не затушевываемых приуроченными к данному моменту речами, все еще возможно, в высших интересах и в рамках строгой морали, удержаться от полного уничтожения и искать

убежища — пусть даже из тростника и сырой соломы — для защиты от грозных бурь и едва ли не всемирного потопа.

51. Существуют непреложные нравственные законы, которыми нельзя безнаказанно пренебрегать. Но не следует смешивать требования этой высшей морали с требованиями горькой действительности; оставаясь верными высшей морали, надо ждать, что наступит ее час. В конечном счете четырнадцать лет политики сдерживания, далающих честь Соединенным Штатам и присоединившимся к ним великим державам, с которыми навсегда останутся связаны имена современных и ушедших в историю выдающихся деятелей, не смогли устранить несправедливости омрачающие и расстраивающие жизнь Европы. Так, например, оказалось невозможным устранить скандальный раздел Германии, — этот вызов, брошенный Европе и всему миру, дающий возможность государствам, захватившим значительную часть прежней Германской империи, использовать эти незаконные владения для торга и как угрозу при ведении международных переговоров.

52. Однако, в течение этого периода сдерживания, удалось избежать юридических уступок и отказа от прав, т.е. нежелательных прецедентов, о которых мы могли бы впоследствии сожалеть. Надо надеяться, что и на новых этапах эти основы останутся неизменными и что не будет принято то, что в номере газеты «Нью-Йорк таймс» от 29 сентября 1959 г. в отношении Тибета было названо позорным миром. Все политические системы, обеспечивавшие в прошлом периоды мира, считали необходимым не поступаться принципами, но делать уступки перед лицом суровой действительности в целях поддержания международного равновесия.

53. Консервативные круги всегда восхищались политикой Меттерниха, обеспечившей в 19-м веке мир в Европе и во всем мире в течение почти сорока лет; они считали ее весьма искусной и благотворной для морального состояния непосредственно заинтересованных стран. Тем не менее, политика австрийского канцлера была осуществлена за счет Польши раздел которой был утвержден, а также за счет германских и итальянских территорий, которые были произвольно распределены между новыми владельцами, не имевшими для этого надлежащих, в частности, юридических оснований; эти методы в настоящее время устарели, но в ту пору они санкционировались более чуткой ми-

ровой совестью, как прискорбная уступка горькой необходимости. В работе по упрочению мира всегда есть элемент компромисса, но, памятуя о великом австрийском канцлере, о методах, к которым он прибегал, и уступках, которые делались, мы молим Всевышнего, чтобы этот «меттерниховский» элемент был сведен к минимуму и чтобы ни один из великих принципов, и ничто исторически сложившееся не было принесено в жертву во время будущих переговоров между великими державами.

54. Не следует думать об уступках силам разрушения. Мы не должны действовать слишком поспешно и даже просто излагать теории, могущие ослабить силы порядка. Так, например, нас особенно тревожит идея создания нейтральной зоны в Европе, совпадающей в основном с германской территорией, в которой было бы запрещено наиболее эффективное оружие нашего времени. Всякий раз, когда высказывалось это предложение, указывалось на то, какая опасность угрожала бы остальной части Европы, к которой принадлежит моя страна, если бы эта огромная и заманчивая «ничья земля» оставалась открытой для стремительного вторжения войск, ближе всего расположенных к возможному театру военных действий, а именно, советских войск. Если Германия будет полностью разоружена, и если даже и Польша будет также разоружена, русская армия сможет оказаться у наших границ значительно скорее, чем, например, армия Соединенных Штатов. Это всегда входило в планы коммунистического империализма, и допущение или предвосхищение нами этой возможности может привести к серьезным последствиям. Эта идея, в частности, была выражена в так называемом плане Рапацкого, получившем свое название по имени польского министра иностранных дел, и даже в самой мягкой и подслащенной формулировке для нас неприемлемом.

55. Теперешнее положение довольно щекотливо, поскольку эта понятная инициатива выяснения позиций и установления контакта между обоими блоками, влечет за собой, наряду с другими опасностями, возможность возникновения ниспущения во всех странах революционных иллюзий в том случае, если создастся впечатление, что эти иллюзии могут осуществиться в силу одного лишь факта ведения нормальных дипломатических сношений между представителями великих держав.

56. Эта инициатива может также воскресить

в некоторых эклектических умах иллюзию, что коммунистическая политика грубого насилия и материализма является прогрессивной. Возможна также новая попытка ее обелить и представить в качестве политики достойных уважения партнеров, переговоры с которыми не только полезны, но и необходимы ввиду сходства принципов и общности целей. Нет большей опасности для человечества, чем такое смешение — которого мы не должны допускать — добра и зла, Ормузда и Аримана; мы не должны пытаться воскресить прошлое, как если бы основные условия, существовавшие пятнадцать лет назад, не были давно изменены. Только с чистой совестью и полным пониманием обстоятельств, можем мы во избежание катастрофы согласиться на частичные решения.

57. Мы, малые государства, имеем возможность влиять на события нашей решимостью и твердостью. Я заметил у многих ораторов некоторое испытываемое также и мной смущение, когда приходится говорить о проблемах, в конечном счете чреватых войной, в то время как мы не располагаем средствами, соответствующими нашим словам. Но если почти все страны, вынужденные обсуждать вопрос о взаимоотношениях между обоими блоками, включая принадлежащие, как и моя страна, к одному из блоков, которому они предоставляют свои людей и базы и с которыми их связывает чувство чести и долга — не вооружены, они не должны забывать, что твердость их духа приобретает огромный вес в происходящем споре.

58. Для того чтобы были приняты серьезные обязательства, диктуемые теперешним положением, нужно, чтобы мир вернулся в нормальное состояние; и в некоторых районах, вызывавших особое беспокойство, это состояние видимо восстанавливается. Так, например, обстановка на Среднем Востоке, по-видимому, улучшилась и стала менее напряженной по сравнению с тем, какой она была во время предыдущих сессий Ассамблеи. По мере признания справедливости многих требований народов Среднего Востока укрепляется взаимопонимание между ними и западным миром, — давай Бог, чтобы оно распространилось на весь мир, — помогающее им противостоять соблазнам революционного насильственного универсального коммунизма, которым они в существенных отношениях никогда не поддались бы, ибо эти народы преисполнены доблестей, несовместимых с притягом материализма как

нормы, определяющей жизнь. Но по понятным соображениям непосредственной политики они могли бы пойти на компромисс, чувствуя себя оскорбленными тем, что они считают притеснением со стороны западных держав. Если, как мы все надеемся, новый язык, которым по вопросу об Алжире заговорил тот, кто в этом деле официально и лично пользуется особенным авторитетом, является шагом на пути к взаимопониманию и, быть может, соглашению, можно будет утверждать, что эта огромная часть мира, располагающая всем необходимым для универсального прогресса, вновь обретает свое равновесие и, быть может не сознавая этого в такой степени, как мы, вступает в сообщество народов, пользуясь авторитетом и влиянием, которые из года в год будут возрастать. Связывающие нас с арабскими народами родственные узы и глубокая привязанность, которым мы всегда были верны, побуждают нас произнести эти слова надежды и приветствовать все то, что служит миру и согласию.

59. Поскольку мы говорим о родственных узах, то не существует более близких, чем наша, выдержавшая все испытания, действительная родственная связь с Америкой испанского происхождения и испанской основой и даже со всей Америкой иберийского происхождения, в которой в историческом и духовном отношениях Португалия играла такую выдающуюся роль. Здесь речь идет не о неопределенных культурных склонностях общего характера, а о тесной связи, немногословной и одухотворенной, как наше религиозное искусство. В той обстановке, в которой находится мир, своим спасением почти с 1945 года обязанный американскому континенту, мы накануне 12 октября с чувством законного удовлетворения думаем о том, что испанцы открыли Америку и приобщили ее к жизни всего мира. Наши корабли открыли Америку и высадили на ее берега первых поселенцев, и испанские законы, введенные испанцами, установили там правовой режим за целое столетие до того, как какой-либо другой народ вступил на берег будущей «Девы мира, непорочной Америки», как ее в плохих робких и нежных стихах воспел наш поэт Кинтана. Сегодня мы пожинаем то, что было тогда посеяно.

60. Испанцы, которые принесли в Америку свои духовные и культурные ценности, образовали внушительную группу сильных государств, которым суждено в не столь отдаленном будущем играть все более и более значительную и ре-

шающую роль в международных конфликтах. Религиозное рвение, этика, чувство чести и благородства, перенесенные из Испании в Америку предками латиноамериканских народов, достигли полного расцвета, превосходно ассимилируясь с коренным населением и с собственными благородными достижениями на новой земле. Вы, латиноамериканцы испанского происхождения, должны знать, что мы, испанцы из Испании, — быть может несколько нескромно ввиду разделяющего нас расстояния, хотя оно с каждым днем и уменьшается — стоим рядом с вами и в нашем поведении в этом мире, руководствуемся мотивами более высокого порядка, чем дипломатические договоры и соглашения, неизменно помня о том, что должно вас вдохновлять. Пройдет несколько десятилетий и латиноамериканские страны составят сплоченный блок государств, по сравнению с которым Пиренейский полуостров может показаться небольшим. Но он никогда не будет чувствовать себя незначительным, поскольку он будет духовно связан с этим сообществом государств. Именно эта сплоченность латиноамериканских государств и их усилия, к которым так красноречиво призывал аргентинский министр иностранных дел [797-е заседание], необходимы миру в настоящий критический момент. Министр иностранных дел Колумбии правильно заметил, говоря о латиноамериканских странах:

«Численный вес этих стран дает им возможность играть более значительную роль в принятии главных международных решений. Мы — самая большая группа наций, связанных общим языком, объединенных одной религией и защищающих одни и те же духовные и политические ценности.

Преимущества, которые язык, географическое положение и история дают латиноамериканским нациям, представляют собой исключительные факторы, благоприятствующие достижению политического единства в международном плане» [800-е заседание, пункты 38 и 39].

61. Та же мысль с предельной ясностью была высказана министром иностранных дел Перу [810-е заседание].

62. Недавно наша связь с великим латиноамериканским блоком практически приняла форму общеиспанской наднациональной принадлежности в результате соглашения о двойном гражданстве, заключенного между Испанией и Чили

28 октября 1958 г., а также соглашений, заключенных между Испанией и Перу и Испанией и Парагваем, соответственно, 16 мая и 25 июня 1959 года. Согласно этим соглашениям гражданин Чили, Перу или Парагвая может быть испанским гражданином, не теряя своего собственного гражданства; и наоборот, испанский гражданин может быть гражданином одной из этих трех братских стран, не теряя испанского гражданства.

63. Иберийский пакт и наша дружба с Португалией продолжают быть основой политики Испании. Эта дружба, диктуемая привязанностью и общностью интересов выдержала испытание в самое трудное время. Настоящее и будущее этой дружбы не может быть прочнее и эффективнее.

64. Говоря о духовных ценностях, нельзя обойти молчанием религиозный фактор, имеющий для нас существенное значение. Гораздо более чем материальная нищета, царящая в мире, нас удручает упадок нравственности и религии во всем мире. Мы уже имели случай высказать свое сожаление по поводу тибетской катастрофы. Мы не должны забывать, что мы живем в эпоху, когда число христиан в СССР, которых было 200 миллионов, сократилось в лучшем случае до 50 миллионов; этот процесс продолжается, многие подвергаются преследованиям, а другие слишком стары, чтобы сопротивляться. В этой связи мы в прошлом году обратили внимание на положение в Святой Земле и настаивали на соблюдении соглашений Организации Объединенных Наций, касающихся этого района, куда паломничают миллионы верующих. Мы не перестанем предъявлять это требование в полной уверенности, что религиозные народы, территориально ответственные в этом отношении, поймут, насколько важно облегчить душу столь многочисленных христиан, вместо того чтобы преграждать путь алчущим высшего на земле благочестия.

65. Что касается наших взаимоотношений с европейскими странами, то я ничего не могу добавить к тому, что уже было сказано и подчеркнуто в связи с упомянутой мной поездкой испанского министра иностранных дел в Лондон. Никогда еще не было большей необходимости в единении всех государств Европы, и, как ни странно, именно благодаря инициативе Америки мы объединились с ними для обороны нашего материка. Это объясняется событиями, на которых мы предпочитаем

не останавливаться, однако, это не умаляет того уважения, которое мы питаем ко всем государствам Европы, и не преуменьшает тесной дружбы, связывающей нас со многими странами, с которыми мы сотрудничаем для обеспечения мира и безопасности.

66. Испания по традиции готова поддерживать добрые отношения с народами всех рас и в период создания заморских государств показала пример действительного признания полного равенства человеческого рода в соответствии с религиозными решениями Тридентского собора, созыву которого она так много содействовала. Мы поэтому радостно приветствуем достижение столь многими народами, в частности в Африке, государственной независимости.

67. Испания стала членом Организации Объединенных Наций целых три года назад; с тех пор на каждой сессии Генеральной Ассамблеи число членов Организации Объединенных Наций увеличивалось по крайней мере на одно государство африканского континента, и мы приветствовали всех их, одно за другим. Мы также заранее приветствуем территории, которые находятся на пороге независимости и присоединятся к нам в 1960 году, а именно: Того, Камерун, Нигерия и Сомали; все они станут независимыми в будущем году. Их роль в Организации Объединенных Наций будет такой же ценной, как и роль других африканских стран, уже участвующих в нашей работе. Эти страны, как я уже сказал, станут независимыми; однако в Африке существуют еще и другие территории, которые, достигнув государственной зрелости, пошли по другому пути. Три из упомянутых мною стран находились под режимом опеки, подготовившим их к независимости; другие могут достигнуть политической зрелости в сотрудничестве со своими бывшими державами-метрополиями, и я не могу не отдать дань восхищения этим державам за их работу. Признание заслуг управляющих держав содействует созданию атмосферы большего взаимопонимания; конечная цель этого эволюционного процесса может быть успешно достигнута только в атмосфере мира и при условии единства цели у управляющих держав и у тех, к кому в недалеком будущем перейдет управление и чья судьба в настоящее время тесно с ними связана.

68. Общее рассмотрение упомянутых мною проблем не должно отвлекать нашего внимания от срочных аспектов этих проблем. Человеческие страдания часто облегчаются творческой рабо-

той. Недостаточно горевать и жаловаться; мы изо дня в день должны выполнять наш долг, мы должны разделить наш день на отдельные небольшие отрезки времени, соответствующие в конечном счете нашему духовному и мирскому ничтожеству. Наиболее жгучие и общие политические проблемы должны рассматриваться в конкретных условиях. Возьмем, например, проблему разоружения. Никаких «конкретных условий» не видно. Не так давно в связи с заявлениями, сделанными на текущей сессии Ассамблеи, некоторые представители ссылались на прежние переговоры о разоружении, в частности, на переговоры, предпринимавшиеся Лигой Наций в 1927 и 1932 годах. С самого начала нашего столетия так называемая «гонка вооружений» вызывала тревогу, однако, только по окончании первой мировой войны эта проблема стала предметом официального обсуждения, когда по инициативе Лиги Наций в Женеве было приступлено к переговорам о разоружении. В течение ряда лет не было никакого прогресса. Затем вспыхнула вторая мировая война; была создана Организация Объединенных Наций и вновь был поднят вопрос о разоружении, на этот раз с лучшими перспективами на успех. Несмотря на международную напряженность и целый ряд конфликтов, за последние месяцы появилась некоторая надежда на улучшение взаимопонимания и более конструктивный подход к разрешению этой проблемы. Вряд ли необходимо подчеркивать, что гигантская мощь современного оружия и страх перед его разрушительной силой также способствовали благоприятной перемене обстановки.

69. Цель, которой не удалось достигнуть, когда разоружение касалось вооружений так называемого обычного типа, теперь, по-видимому, становится предметом переговоров. Мы были свидетелями прогресса, достигнутого Организацией в этом направлении. Правда, на Женевском совещании по прекращению испытаний ядерного оружия не было достигнуто окончательных результатов; однако обнадеживающим событием является тот факт, что испытания ядерного оружия были приостановлены и не возобновлялись с ноября 1958 года. Другое отрадное событие — учреждение Комитета десяти государств на основе принципа «равного» представительства обоих главных военных блоков, который с формальной точки зрения дает полное удовлетворение одному из участников этих переговоров.

70. В частности, по этому вопросу недавно

здесь было сделано два заявления. Одно из них, весьма категорически сделанное главой советского правительства [799-е заседание], не представляется нам особенно эффективным. Оно является не столько планом разоружения, сколько демагогическим призывом к упразднению армий, уничтожению военной доблести и разрушению традиционного порядка. Цель, которая при этом преследуется, состоит в том, чтобы дисциплинированные и преисполненные воинского самосознания армии были заменены партийной народной милицией, в использовании которой коммунистические страны приобрели большой опыт и не имеют соперников. Как правильно отметил министр иностранных дел Перу, высказывая свои соображения о последствиях советского предложения, «...цель армии состоит не только в защите независимости страны против иностранной агрессии, но также и в поддержании законности и порядка». Он также указал на то, что в американских странах — и я хотел бы добавить, что не только в американских странах — армия «играет воспитательную роль. Из отщепенцев общества армия делает хороших граждан; она обучает людей. Армия помогает прививать чувства социальной дисциплины» [810-е заседание, пункт 74].

71. Я не скрою, что мы отдаем предпочтение предложению г-на Селвина Ллойда [798-е заседание], которое, будучи более реалистичным, скорее обещает встретить одобрение обеих сторон. Мы выслушали ряд министров иностранных дел, которые говорили о возможности принятия ими советских предложений. Мы не будем касаться существа этого вопроса. Это один из практических аспектов вопроса, который дает надежду на разрешение проблемы. Мы принадлежим к тем, кто полагает, что контроль и инспекция должны предшествовать любым мероприятиям по разоружению или, по меньшей мере, проводиться одновременно с таковыми. Это представляется нам совершенно очевидным. Только контроль может устранить недоверие и служить необходимой гарантией. И это кажется тем более очевидным для тех, кто, как мы, считает, что переговоры должны продолжаться, даже в атмосфере недоверия. Отраднее слышать, что несовместимость обеих до последнего времени диаметрально противоположных концепций (разоружение, предшествуемое установлением системы контроля, или установление системы контроля после осуществления разоружения) может быть устранена благодаря новой формуле, предусматривающей проведение того и другого одновременно.

72. Мы считаем, что любые переговоры между «вооруженными» державами и их союзниками по военным блокам, которыми эти державы руководят, должны проводиться в тесном контакте с Организацией Объединенных Наций так, чтобы все страны знали и осведомлялись о них. Только на такой основе можем мы в виде реалистической уступки согласиться на принцип паритетности. Мы уже в ходе настоящих прений заявили, что против создания органа, который может добиться практических результатов, не должно быть принципиальных возражений. Мы поэтому голосовали за его создание, но сохранили за собой право апеллировать к Организации Объединенных Наций и принципам Устава.

73. Испанская делегация считает срочно необходимым, чтобы на космическое пространство было распространено действие международного права. Для этого необходимо сотрудничество стран, которые до сих пор не принимали активного участия в работе Специального комитета по использованию космического пространства в мирных целях, учрежденного на последней сессии Генеральной Ассамблеи [резолюция 1348 (XIII)]. Интересно отметить тот знаменательный факт, что в стране, которая недавно достигла огромного успеха в этой области, выдающиеся ученые, по-видимому, одобряют принцип, указанный в докладе этого Комитета [A/4141], согласно которому в исследовании космического пространства и его использовании должны принимать участие все на равных началах.

74. Испанская делегация надеется, что на второй Конференции Организации Объединенных Наций по вопросам морского права сможет быть достигнуто международное соглашение по вопросу об определении границ территориальных вод и связанных с ним проблем. Испания придает огромное значение признанию и соблюдению принципа традиционной свободы моря и не согласна с тем, что границы территориальных вод могут подвергаться изменению односторонними актами, без созыва международных конференций.

75. Из докладов мы с удовлетворением узнаем о прогрессе, достигнутом Организацией Объединенных Наций в обширной социально-экономической области. Мы согласны с заявлением министра иностранных дел Нидерландов г-на Лунса [809-е заседание], что сфера деятельности Организации должна быть расширена и

что Экономический и Социальный Совет — в состав которого входит Испания — должен расширить и развить свою деятельность.

76. Программы технической помощи и деятельность недавно созданного Специального фонда непосредственно связаны с оказанием международной помощи. Проектируемая Международная ассоциация развития будет ценным вкладом в это дело. Эта Ассоциация поможет в разрешении огромной проблемы содействия экономическому развитию и повышению жизненного уровня слаборазвитых районов мира.

77. За последние годы Испания приступила к проведению программ развития сельского хозяйства, водных ресурсов и промышленности, результатом чего явилось преобразование всей страны, экономика которой до последнего времени развивалась в условиях вынужденной изоляции. Нам поэтому легче понять народы, которые нуждаются в помощи и могут получить ее лишь через посредство международных организаций.

78. Я не могу не упомянуть о новом решающем шаге, предпринятом недавно Испанией в связи с стабилизацией валюты и планом ослабления торговых ограничений, явившемся результатом приема Испании в члены МБРР, МВФ и Организации европейского экономического сотрудничества (ОЕЭС), и выполняемом при особом содействии и сотрудничестве двух последних организаций. Благодаря приему в члены ОЕЭС мы стали участниками европейского движения, имеющего целью экономическое сотрудничество. В экономическом плане Испания не ограничивается участием в этом чрезвычайно важном региональном объединении, но надеется расширить свои связи в этой области с другими странами и континентами, в особенности со странами Латинской Америки, с которыми, как я уже указал, мы связаны особенно тесными узами. Мы разделяем надежду, возлагаемую всеми странами испанского происхождения на международную экономическую помощь, оказываемую Организацией Объединенных Наций и ее специализированными учреждениями.

79. Мы полностью присоединяемся к благородному выражению признательности министра иностранных дел Аргентины г-на Табоада [797-е заседание] за помощь, которую Соединенные Штаты благодаря расцвету своей экономики оказывали и все еще оказывают странам, нуждающимся в экономической помощи для пере-

устройства их экономики и использования их ресурсов.

80. В заключение я хотел бы отметить, что наши заявления аналогичны заявлениям, сделанным представителями других стран. Мы рады констатировать сходство, параллелизм и счастливое совпадение выражений, в которых могущественные группы говорят о прогрессе, благоустройстве и справедливости. Мы не можем не упомянуть о стараниях, направленных на улучшение материальных условий жизни человечества, которые являются основой его духовного развития. Св. Фома считал, что в состоянии крайней нищеты трудно осуществлять добродетель. По этому вопросу мы слышали выступления, которые были не столько речами, сколько призывами. Мы с восхищением слушали благородные слова многих ораторов, говоривших по этому вопросу. И представляется значительным, что общие прения открылись замечательной речью [797-е заседание] бразильского представителя, вдохновленного многообещающим планом, — «Панамериканская операция», — который мы можем назвать «Операция Кубичека» и цель которого состоит в облегчении человеческой нужды, так как это можно считать добрым предзнаменованием для настоящей сессии Ассамблеи.

81. Г-н МОНТЕРО де ВАРГАС (Парагвай) (говорит по-испански): Г-н Белаунде, все латиноамериканцы гордятся вами. Ваше единодушное избрание на высокий и почетный пост Председателя четырнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций ставит вас в особое положение. Для меня лично было большим удовлетворением присутствовать при том, как всеми странами мира отдавалось должное вашей плодотворной, интенсивной и гуманитарной работе, вашей многолетней неустанной деятельности в духе Организации Объединенных Наций, ее Устава и ее основных целей и принципов.

82. Ваше чувство человечности, ваше мировоззрение и ваша непоколебимая вера в Бога, которая вдохновляет все ваши усилия и всю вашу деятельность в этой международной организации, ставят вас, как я уже сказал, в особенно благоприятное положение на международной сцене. Я хотел бы поздравить вас и вашу родину, Перу, с этим признанием ваших высоких личных качеств. От имени Парагвая, от себя лично и от имени всех членов парагвайской делегации я хотел бы искренне пожелать,

чтобы ваши усилия увенчались полным успехом и чтобы они содействовали укреплению престижа всех стран Америки и наших народов, тесно связанных общей судьбой.

83. В качестве главы парагвайской делегации я говорю от имени правительства и народа Парагвая, когда я выражаю глубокую признательность Генеральному Секретарю за огромную работу, выполняемую им для Организации Объединенных Наций. В результате его усилий, престиж Организации изо дня в день укрепляется благодаря созданию атмосферы лучшего взаимопонимания между народами всего мира, атмосферы доверия и надежды на осуществление принципов и целей Устава. Личный авторитет, приобретенный Генеральным Секретарем, благодаря его неустанным усилиям, направленным на мобилизацию мирового общественного мнения в пользу Организации Объединенных Наций, играет большую роль в деле поддержания международного мира и безопасности. Посещение г-ном Хаммаршельдом многих стран с целью содействия путем личного контакта лучшему пониманию проблем, стоящих перед Организацией Объединенных Наций, дало возможность народам лучше оценить роль, которую Организация играет в современном мире.

84. Недавно Парагвай имел честь принимать у себя Генерального Секретаря, посещение которого имело большое значение для нашей страны. Парагвай — небольшая, редко населенная страна. Однако наш народ всегда глубоко верил в силу права, как единственного средства разрешения проблем, которые нередко вызывают конфликты между государствами. Парагвайский народ, — сплоченный народ, как в этом убедился Генеральный Секретарь, народ, образовавший новую расу в результате слияния благородной испанской расы со столь же благородной и отзывчивой расой гуарани.

85. Благодаря этому факту парагвайское государство избежало расовых и религиозных проблем и даже социального разделения. Парагвайский народ однороден, он сознает свое социальное и этническое единство, которое служит ему оплотом и защитой на пути его прогресса.

86. Таков народ, который встретил Генерального Секретаря во время его недавнего посещения Парагвая и сообщил ему через представителей своего правительства о своих тревогах и надеждах и одновременно о своих

упорных усилиях построить лучшую жизнь, которая более соответствовала бы принципам честного миролюбивого государства, являющегося горячим защитником целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций.

87. Для меня большая честь выразить Генеральному Секретарю нашу глубокую благодарность за его поддержку и понимание чаяний парагвайского народа, мирными средствами стремящегося достигнуть прогресса и благосостояния, в которых он так нуждается, а также поблагодарить Генерального Секретаря за то, что он дал нам возможность принять его в нашей стране.

88. Для меня также большая честь и удовольствие изложить взгляды парагвайского народа на четырнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи и подтвердить нашу веру в международную организацию специально созданную, для того чтобы охранять международный мир и безопасность и одновременно с этим строить новый мир путем содействия прогрессу и благополучию народов.

89. С этой трибуны много говорилось о чаяниях народов и правительств и их отношении к мировым проблемам. Парагвай также хотел бы, чтобы его голос был услышан, голос народа, который стремится к миру во всем мире и который всегда шел своей дорогой под знаменем законности и справедливости. Мы коснемся лишь немногих проблем, поскольку их разнообразие не позволяет рассмотреть их всех, и выскажем наши взгляды позднее по тем проблемам, которых мы не будем теперь касаться.

90. Мы глубоко встревожены все возрастающей опасностью, связанной с гонкой вооружений, когда каждый день приносит сообщения об изобретении новых смертоносных видов оружия, могущих разрушить обширные районы мира и уничтожить в них человеческую жизнь, видов оружия, действующих из отдаленных пунктов земного шара при почти полной невозможности обнаружения. Мы также размышляли о заявлениях и действиях, отражающих позицию великих держав в отношении опасности, которую представляет собой поддержание мира при наличии вооружений.

91. Мы также внимательно слушали заявления о чаяниях тех народов и правительств, которые, хотя и не обладают средствами, позволяющими не отставать от научного прогресса, и лишены

экономических возможностей, необходимых для развития техники, все же горячо стремятся к разоружению в плане моральном и духовном. Эти государства также горячо желают ограничения вооружений и вооруженных сил, сопровождаемого запрещением атомного оружия, уничтожением всех его запасов и запрещением производства такого оружия. Эти государства также желали бы, чтобы космическое пространство использовалось исключительно в мирных целях в условиях соответствующего международного контроля.

92. В качестве представителя народа и правительства Парагвая я хотел бы выразить надежду, что личные контакты между ведущими государственными деятелями мира и предстоящие совещания созданных Организацией Объединенных Наций учреждений для изыскания способов разрешения этой жизненно важной для человечества проблемы укрепят взаимопонимание и согласие и позволят народам мира жить, не думая ежечасно о нависшей опасности, угрожающей человечеству в том случае, если в скором времени не будет достигнуто взаимопонимания между великими державами.

93. Мы также горячо желаем создания системы разоружения при условии соответствующего международного контроля, без которого между народами не может быть доверия и чувства безопасности. Мы не верим в мирные декларации, если они не опираются на международный контроль, который должен быть установлен до того, как будут приняты действительные меры по разоружению.

94. Мы все были свидетелями и участниками усилий, предпринимавшихся Организацией Объединенных Наций для достижения эффективного соглашения по вопросу о разоружении. Из года в год мы являемся свидетелями прений и обмена мнениями и слушаем заявления, но, что бы мы ни делали, каждый раз мы сталкиваемся с неразрешимой проблемой, а именно, проблемой признания необходимости строгого международного контроля всюду, где это необходимо, и совершенно независимого от посторонних факторов, могущих вызвать антагонизм или враждебность между великими державами. Народ и правительство Парагвая отдают себе полный отчет в этом аспекте проблемы, и, будучи народом западной культуры, мы твердо верим в искренность усилий, прилагаемых Соединенными Штатами, Соединенным Королевством и Францией для создания системы контроля, ко-

торая была бы принята в качестве основы будущих мероприятий по сокращению вооружений, упразднению атомного оружия, уничтожению запасов и запрещению производства такого оружия. Изложив свою позицию честно и откровенно, Парагвай надеется, что будущее будет открыто возможность более благоприятного решения этой важной проблемы разоружения.

95. Так называемая холодная война, о которой так часто упоминается на текущей сессии Ассамблеи, представляет собой другой аспект той же проблемы, которая тревожит человечество. В некоторых районах мира существуют серьезные трения, которые к сожалению поощряют применение силы и несомненно угрожают непрочному политическому равновесию, а одновременно с этим возбуждают неумеренную жажду власти. Мы очень обеспокоены размещением на границе Индии вооруженных сил государства, стремящегося установить гегемонию в огромной части земного шара. Мы искренне надеемся, что эта проблема будет вскоре разрешена и что подобные инциденты больше не повторятся.

96. В результате той же холодной войны создано угрожающее положение в Королевстве Лаос, где имело место иностранное вмешательство со стороны сторонников известной идеологии, желающих установить свое влияние только путем применения силы и разрушения государства. К счастью, «мятеж», как был назван этот странный способ нарушения государственной неприкосновенности, был остановлен в результате мер, принятых Советом Безопасности. Мы ожидаем, с верой в благополучный исход, результатов этих мер и надеемся, что в Королевстве Лаос мир и спокойствие скоро будут восстановлены.

97. Печальные события произошли также в Тибете. Вооруженные силы коммунистического Китая, стремящиеся к неограниченному господству, принудили далай-ламу покинуть родину и искать убежища в Индии после опасного сенсационного бегства. Результатом этой операции явилась гибель значительной части населения Тибета, восставшего на защиту своей тысячелетней религии и свободы. Мы поднимаем наш голос в знак солидарности с далай-ламой и тибетским народом и решительно протестуем против истребления народа, желающего сохранить свою религию и свой традиционный уклад жизни.

98. Другие проблемы, на которые мы хотели бы обратить внимание, касаются самоопределения народов. Прежде всего мы хотели бы коснуться кипрского вопроса. В связи с этой проблемой мы можем заявить, что Организация Объединенных Наций немало содействовала восстановлению мира и окончательному урегулированию проблемы этого острова, который в скором времени станет свободным и независимым. Мы должны отдать должное правительствам Соединенного Королевства, Турции и Греции за проявленную ими добрую волю, а кипрскому народу, как греческого, так и турецкого происхождения, за то, что он своей умеренностью способствовал разрешению проблемы, которая в течение многих лет не переставала тревожить Генеральную Ассамблею Организации Объединенных Наций. Благополучное разрешение кипрского вопроса должно послужить Организации Объединенных Наций поощрением для продолжения ее усилий, направленных на разрешение, в рамках Организации, проблем, связанных с национальными чаяниями народов.

99. Алжирский вопрос вызывает у нас большое беспокойство. Когда эта проблема рассматривалась на ряде сессий Генеральной Ассамблеи на виду у мировой общественности, четко выявились различные ее аспекты. Президент Французской Республики генерал де Голль в настоящее время предлагает более приемлемое решение проблемы. Мы надеемся, что эти новые предложения, касающиеся обсуждения вопроса и переговоров, будут рассмотрены непосредственно заинтересованными сторонами и что таким образом Франции и алжирцам будет предоставлена новая возможность искать удовлетворительное решение и выработать приемлемые для обеих сторон условия сосуществования. Мы искренне желаем установления дружественных отношений между Францией и народами Алжира и мы поэтому высказываемся за прямые переговоры между сторонами. Мы также полагаем, что, поскольку теперь возможен удовлетворительный исход конфликта, правильнее было бы выждать непосредственного урегулирования спора. Мы надеемся, что Франция и алжирский народ достигнут мирного урегулирования, которое позволит им в будущем поддерживать дружественные отношения, основанные на взаимном уважении.

100. Парагвай состоит членом Совета по Опеке. В ходе работы этого важного органа в течение истекшего года Парагвай имел возможность неоднократно высказываться за предоставление

права самоопределения народам, находящимся под опекой и защитой Организации Объединенных Наций. Во всех случаях мы утверждали, что на обязанности управляющих властей лежит подготовка этих народов к принятию ими на себя в кратчайший срок ответственности за свое будущее. Мы не пожалеем усилий в этом направлении и не перестанем помогать этим народам в интересах их будущего. Через несколько месяцев целый ряд народов, которым Совет по Опеке помог подготовиться к достижению политической зрелости, достигнет независимости. Мы приветствуем будущие свободные страны — Камерун, Того и Сомали — и мы надеемся, что они скоро станут членами Организации Объединенных Наций и внесут свой вклад в дело укрепления престижа и единства международного сообщества.

101. Другим вопросом, представляющим большой интерес для парагвайской делегации, является вопрос свободы судоходства по морям, международным рекам и водным путям. В ходе общих прений мы слышали много заявлений в связи с этим вопросом, а также доводов за и против принципа свободы судоходства по Суэцкому каналу. Парагвай поддерживает прекрасные отношения с Объединенной Арабской Республикой и искренне восхищается ее народом, так же как и народом и правительством Израиля. Поэтому заявление, которое я хочу сделать, является по своему характеру призывом и выражением надежды, что вскоре будут достигнуты искреннее взаимопонимание и соглашение, в результате которых проход через Суэцкий канал станет свободным для всех судов, плавающих под любым флагом и желающим пройти через канал с мирными намерениями и на законном основании.

102. Парагвай всегда защищал принцип свободы судоходства по морям и международным водным путям и каналам. Вся его история как страны, не имеющей выхода к морю, показывает, что он всегда неуклонно придерживался этого принципа. Обладая некоторым опытом в вопросах такого рода и будучи хорошо знакомым с затруднениями и неприятностями, связанными с ограничением этой свободы для любой страны, Парагвай горячо надеется, что Объединенная Арабская Республика и Израиль смогут достигнуть мирного соглашения по вопросу о пользовании Суэцким каналом и о свободном проходе через него.

103. По нашему мнению, соглашение такого

рода в значительной мере ослабит международную напряженность, характеризующую взаимоотношения между странами в этой части мира. Достижение соглашения не означает отказа от прав или суверенитета. Нам хорошо известно, что Суэцкий канал расположен на территории Объединенной Арабской Республики и что суверенитет Республики распространяется на канал. Однако мы обращаемся с этим призывом, искренне желая полюбовного разрешения проблемы свободного прохода через этот водный путь, в чем теперь отказывается Израилю.

104. Что касается проблемы экономического развития слаборазвитых стран, то парагвайская делегация хотела бы официально указать на то значение, которое Парагвай всегда придавал технической помощи, оказываемой Организацией Объединенных Наций. Многие уже было сделано в этом направлении, и в будущем предполагается еще более расширить обслуживание в области технической помощи. Учреждение Специального фонда довершает это чрезвычайно успешное начинание Организации Объединенных Наций. Директор-распорядитель г-н Поль Хоффман предусматривает контрольную цифру в 100 млн. долл. на осуществление программ Специального фонда. Парагвай предполагает значительно увеличить свой взнос с целью содействия операциям и деятельности Специального фонда, который оказывает и будет и в будущем оказывать большую помощь слаборазвитым странам. Мы поэтому искренне приветствуем объявление будущих взносов в Специальный фонд и отмечаем с особым удовлетворением обещание Соединенного Королевства значительно увеличить свой взнос, а также обещание Соединенных Штатов продолжать в широком масштабе поддержку операций этого чрезвычайно важного учреждения Организации Объединенных Наций.

105. В региональном плане международная политика Парагвая базируется на межамериканской системе; в соответствии с этим он придает особо важное значение всему тому, что касается совместных и конструктивных начинаний, направленных на обеспечение устойчивого и длительного равновесия и взаимопонимания между странами американского континента. Мы с особым удовлетворением принимаем деятельное и близкое участие во всех усилиях, направленных на укрепление межамериканских отношений и, в особенности, в усилиях, направленных на экономическое развитие стран Латинской Америки.

106. Парагвай принял участие в пятом Совещании министров иностранных дел американских государств, состоявшемся в Сант-Яго с 12 по 18 августа 1959 г. под эгидой Организации американских государств и проходившем в атмосфере согласия и взаимопонимания. Наша позиция на этом международном совещании была ясно и конкретно изложена. В качестве иллюстрации я хотел бы привести, с разрешения главы чилийской делегации на четырнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи г-на Хосе Рамона Гутьереса, слова, которые в этой связи он весьма уместно высказал, а именно:

«...Организация, о которой идет речь, недавно достигла весьма удовлетворительных результатов в Сант-Яго, на что уже указали другие ораторы. Поэтому мне не приходится восхвалять ее достоинства. Мне достаточно лишь подтвердить, что мы вполне уверены в эффективности ее методов.

Однако я считаю, что нам следует поделиться собственным опытом, приобретенным нами в связи с некоторыми вопросами с которыми мы имеем дело. Само собой разумеется, на Совещании в Сант-Яго был подтвержден принцип невмешательства.

Этот принцип, который в прошлом ставил бывшие испанские колонии вне досягаемости той или иной иностранной юрисдикции, угрожавшей приобретенной этими колониями независимости, входит составной частью в декларацию принципов, установленных для нашего внутреннего пользования. Но от этого данный принцип не теряет своего значения.

Существует известная тенденция вмешиваться в дела других государств или же судить о них со своей собственной точки зрения. Это особенно верно в тех случаях, когда близость границ делает возможным контакт между отдельными лицами или даже просачивание таких лиц с целью изменения существующей государственной системы.

Подобная политика никак не вяжется с принципом американского сосуществования» [817-е заседание, пункты 123—127].

В этом состоит здоровый конструктивный подход к взаимопониманию между американскими странами.

107. С этой трибуны много говорилось о печальном, почти зачаточном состоянии экономики стран Латинской Америки и о праве латиноамериканских стран сообща и в согласии принимать в международном плане меры, действуя в качестве созидательной и объединяющей силы. В связи с этим Парагвай горячо поддерживает принципы, так блестяще сформулированные на текущей сессии Генеральной Ассамблеи [797-е заседание] главой бразильской делегации г-ном Аугусто Федерико Шмидтом в его ясном изложении плана, названного Президентом Соединенных Штатов Бразилии г-ном Жесулино Кубичеком «Панамериканская операция». Сущность этого плана, как мы его понимаем, состоит в том, чтобы привести в движение гигантский аппарат в интересах политического и экономического развития стран Латинской Америки, превратив статический панамериканизм в доктрину, пригодную в условиях тревог и реальных опасностей, стоящих перед современным миром.

108. Президент Парагвая, отвечая на послание Президента Соединенных Штатов Бразилии, заявил следующее:

«Парагвай всегда был и остается верным принципам солидарности стран нашего континента и разделяет усердие, вдохновляющее деятельность вашего правительства в этой панамериканской кампании, начатой в результате обмена письмами между Вашим Превосходительством и Его Превосходительством Президентом Соединенных Штатов Америки г-ном Дуайтом Д. Эйзенхауэром. Вот почему я выразил Вам признательность моего правительства за Ваши заботы и планы на будущее.

Правительство Парагвая полностью согласно с Вашей точкой зрения, что Америка должна динамично участвовать в разрешении проблем международного значения в соответствии с ее вкладом и той ответственностью и риском, которые она на себя принимает в разрешении мировых конфликтов, и Парагвай поэтому готов в той же степени, как и государства нашего континента, участвовать в том, что Ваше Превосходительство называет «Панамериканская операция».

Я от всего сердца присоединяюсь к выражению признательности Соединенным Штатам Америки как государству, которое, выполняя свой долг по отношению ко всему миру, при-

несло значительные жертвы в интересах международного права и защиты человеческого достоинства. Память об этой жертве должна всегда сохраняться у других государств и служить моральной основой для солидарности стран нашего континента.

Я согласен с Вашим Превосходительством, что капиталовложения для стимулирования прогресса экономически отсталых районов, расширение технической помощи, меры по борьбе с колебаниями цен на сырье и промышленные товары, а также преобразование международных финансовых учреждений, представляют собой проблемы основного значения, к разрешению которых Америка должна энергично приступить в срочном порядке. Поэтому я предлагаю Вашему Превосходительству сотрудничество народа и правительства Парагвая, для того чтобы заложить основы в эко-

номической, социальной, культурной и политической областях, необходимые для того, чтобы Америка могла достигнуть успехов в разрешении мировых проблем».

Мы парагвайцы считаем, что такова должна быть позиция страны, искренне желающей внести свой вклад в дело развития нашего американского континента, и таким образом содействовать укреплению мира и взаимного уважения среди народов всего мира.

109. В заключение разрешите выразить искреннее пожелание, чтобы прения, происходящие на четырнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи, послужили на пользу нашему современному миру, и в частности, народам во всех частях мира, возлагающим свои надежды на нашу великую международную организацию — Организацию Объединенных Наций.

Заседание закрывается в 12 ч. 40 м.